

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU
TÜRK TARİH KURUMU

ISSN 0041-4255

BELLETEN

DÖRT AYDA BİR ÇIKAR

Cilt : LXVIII

Sa. 253

Aralık 2004

ANKARA - 2005

İÇİNDEKİLER

Makaleler, İncelemeler:

	Sayfa
ÖKSE, A. TUBA: "Suriye Şişeleri"nin Taşınma Biçimlerine İlişkin Yeni Bir Bulgu (5 çizim, 4 resim ile birlikte)	599
GÜRLER, BİNNUR: Tire Müzesi'nden M.S. 5.-7. Yüzyıllara Ait Kandiller (8 resim ile birlikte)	613
KARAMUK, GÜMEÇ: Dağılmış Roma İmparatorluğu'nun Alanında Roma Zihniyetinin İzleri	621
ÇEVİKEL, NURİ: Pîrî'nin <i>Fethiyye-i Cezire-i Kıbrıs</i> 'ının Viyana Nûshası	633
ŞANAL, MUSTAFA: Osmanlı İmparatorluğu'nda Kız Öğretmen Okulunda Görev Yapan Kadın İdareci ve Öğretmenler ile Okuttukları Dersler	649
UMUNC, HİMMET: On the Edge of the Civilized World: Cyrus Hamlin and the American Missionary Work in Turkey	671
KARPAT, KEMAL H.: The Entry of the Ottoman Empire into World War I	687

Kitap Tanıtmalar:

AKA, İSMAIL: <i>B u d a k M ü n ş i - y i K a z v i n i : Cevâhir’ül-Ahbar (Bahş-i Tarih-i İran ez Kara Koyunu tâ sâl-i 984 h.k.)</i> ,	735
KAYAPINAR, LEVENT: <i>K e m a l H . K a r p a t : Studies on Ottoman Social and Political History</i> . Selected Articles and Essays	737
KAYAPINAR, AYŞE: <i>N i c o l a s V a t i n - G i l l e s V e i n s t e i n : Le Séraïl ébranlé, Essai sur les morts, dépositions et avénements des sultans Ottomans, XIVe-XIXe siècle</i>	741
İLGÜREL, MÜCTEBE: <i>C â b i Ö m e r E f e n d i : Câbi Tarihi</i> , (<i>Tarih-i Sultan Selim-i Sâlis ve Mahmud-i Sânî</i>), <i>Tahlil ve Tenkidli Metin</i>	747
KAHYA, ESİN: <i>G a r y L e i s e r - N o u r y A l - K h a l e d y : Questions and Answers for Physicians</i>	749
ÇİÇEK, KEMAL: <i>E u n j e o n g Y i : Guild Dynamics In Seventeenth-Century Istanbul: Fluidity and Leverage</i>	751
2004 Yılı Birinci Yarısında Kütüphanemize Gelen Kitaplar ve Dergiler	755
İngilizce Özetler	905

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU
T Ü R K T A R İ H K U R U M U

ISSN 0041-4255

B E L L E T E N

DÖRT AYDA BİR ÇIKAR
PERIODICAL PUBLISHED EVERY FOUR MONTHS

Cilt: LXVIII - Volume: LXVIII
Sayı: 251-253 - No.: 251-253

ANKARA, 2005

**Sahibi ve Yazı İşleri Müdürü
Türk Tarih Kurumu Adına
PROF. DR. YUSUF HALAÇOĞLU**

**Proprietor and Redactor in Chief
Turkish Historical Society
PROF. DR. YUSUF HALAÇOĞLU**

İÇİNDEKİLER

Makaleler, İncelemeler:

	<u>Sayfa</u>
BAŞTAV, ŞERİF: Osmanlı İmparatorluğu'nun Kuruluşu Esnasında Bizans ve Avrupa	63
BİLGİ, ÖNDER-ATASOY, SÜMER-DÖNMEZ, ŞEVKET-SUMMERER, LATİFE: Samsun (Amisos) Bölgesi'nin Kültürel Gelişimi Projesi (1 harita, 5 çizim, 22 resim ile birlikte)	387
ÇAKAR, ENVER: 17.Yüzyılın İkinci Yarısında Antakya Kazasında İskân ve Nüfus (1678/1089 Tarihli Avârız-Hâne Defterine Göre)	431
ÇETİN, ALTAN: Selçuklu Teşkilâtu'nın Memlûklere Tesiri	105
ÇEVİKEL, NURİ: Piri'nin <i>Fethiyye-i Cezire-i Kıbrıs</i> 'nın Viyana Nûshası	633
DÖNMEZ, ŞEVKET: Sinop Province in the Second Millennium B.C. (In the Light of New Archaeological Evidence)	29
DÖNMEZ, ŞEVKET: Yeni Arkeolojik Bulguların Işığında İÖ 2. Binyilda Sinop (1 harita, 1 plan, 10 levha, 20 resim ile birlikte)	1
DURNA, GÜL E.: Mitostan Siyasete Venüs <i>Prometor</i> -Roma-Aphrodisias İlişkisinde Etkin Tanrısal Bir Figür-	33
DURU, REFİK: Bademağacı Kazıları 2002 ve 2003 Yılları Çalışma Raporu (53 levha ile birlikte)	519
ERDEMİR, HATICE: The Nature of Turko-Byzantine Relations in the Sixth Century Ad .	423
GÜRLER, BİNNUR: Tire Müzesi'nden M.S. 5.-7. Yüzyillara Ait Kandiller (8 resim ile birlikte)	613
KARAMUK, GÜMEC: Dağılmış Roma İmparatorluğu'nun Alanında Roma Zihniyetinin İzleri	621
KARPAT, KEMAL H.: The Entry of the Ottoman Empire into World War I	687
KÖSE, OSMAN: Osmanlı-Amerikan İlişkilerinde Bir Kriz: Hacı David Vapur Kumpanyası Boykotu (1911)	461
ÖKSE, A. TUBA: "Suriye Şişeleri"nin Taşınma Biçimlerine İlişkin Yeni Bir Bulgu (5 çizim, 4 resim ile birlikte)	599
SEVİN, VELİ: Son Tunç/Erken Demir Çağı Van Bölgesi Kronolojisi. Kökeni Aranan Bir Devlet: Urartu (2 harita, 20 resim, 3 tablo ile birlikte)	355
ŞANAL, MUSTAFA: Osmanlı İmparatorluğu'nda Kız Öğretmen Okulunda Görev Yapan Kadın İdareci ve Öğretmenler ile Okuttukları Dersler	649
TAŞAĞIL, AHMET: Köl Tigin Yazıtının Çince Yüzü Hakkında	403
TEMEL, MEHMET: Osmanlı Arşiv Kaynaklarına Göre XIX. ve XX. Yüzyılın Başlarında Osmanlı-Brezilya İlişkileri (4 belge ile birlikte)	131
TÜRKMEN, ZEKERİYA: Balkan Savaşlarında Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin Osmanlı Ordusuna Yönelik Sağlık Hizmetleri	483
UMUNÇ, HİMMET: On the Edge of the Civilized World: Cyrus Hamlin and the American Missionary Work in Turkey	671

Ceviriler:

LEWIS, BERNARD: (Çev: Arslantaş, Nuh): Osmanlı Hâkimiyetine Girmesinden Hemen Sonra Dimaşk'tan Bahseden Bir Yahudi Kaynak	561
STILLMAN, NORMAN: (Çev: Nuh Arslantaş) : Ortacağ Misiri'nda İş, İşçi ve İşveren Meseleleri	155

Kitap Tanıtmalar:

AKA, İSMAIL: Budak Münsî-yi Kazvinî: Cevâhir'ül-Ahbar (<i>Bahş-i Tarih-i İran ez Kara Koyunlu tâ sâl-i 984 h.k.</i>),	735
BAYKARA, TUNCER: Settar Cabbar: Kurtuluş Yolunda	577
ÇİÇEK, KEMAL: Eunjeong Yi: <i>Guild Dynamics In Seventeenth-Century Istanbul: Fluidity and Leverage</i>	751
İLGÜREL, MÜCTEBA: Câbî Ömer Efendi: <i>Câbî Tarihi, (Tarih-i Sultan Selim-i Sâlis ve Mahmud-i Sânî), Tahsil ve Tenkidli Metin</i>	747
KAHYA, ESİN: Gary Leiser-Noury Al-Khaledy: <i>Questions and Answers for Physicians</i>	749
KAHYA, ESİN: Z. Vesel-H. Beikbaghban-B. Thierry: <i>La Science Dans le Monde Iranien à L'Epoque Islamique</i>	569
KAYAPINAR, AYŞE: Nicolas Vatin-Gilles Veinstein: <i>Le Sérial ébranlé, Essai sur les morts, dépositions et événements des sultans Ottomans, XIVe-XIXe siècle</i>	741
KAYAPINAR, LEVENT: Kemal H. Karpat: <i>Studies on Ottoman Social and Political History. Selected Articles and Essays</i>	737
KAYAPINAR, LEVENT: <i>The Ottomans and the Balkans: A Discussion of Historiography</i> ..	585
ÖZCAN, AZMI: Travellers in Faith: <i>Studies of the Tablighi Jamaat as a Transnational Islamic Movement for Faith Renewal</i>	581
2003 Yılı İkinci Yarısında Kütüphanemize Gelen Kitaplar ve Dergiler	167
2004 Yılı Birinci Yarısında Kütüphanemize Gelen Kitaplar ve Dergiler	755
İngilizce Özетler	349
İngilizce Özetler	591
İngilizce Özetler	905

C O N T E N T S

Articles and Studies:	<u>Page</u>
BAŞTAV, ŞERİF: The Founding of the Ottoman Empirer	63
BİLGİ, ÖNDER - ATASOY, SÜMER - DÖNMEZ, ŞEVKET - SUMMERER, LATİFE: The Cultural Development in Samsun (Amisos) Region (with 1 carte, 27 illustrations)	387
ÇAKAR, ENVER: Settlement and Population in the District of Antakya, During the Second Half of the 17 th Century [According to the <i>Avâriz-Hâne</i> (Household Tax) Register, dated 1678/1089]	431
ÇETİN, ALTAN: Seljuk Influence on the Mamelukes	105
ÇEVİKEL, NURİ: The Vienna Version of Piri's <i>Fethiye-i Cezire-i Kibrîs</i>	633
DÖNMEZ, ŞEVKET: Sinop Province in the Second Millennium B.C. (In the Light of New Archaeological Evidence) (with 1 map, 1 plan, 30 illustrations)	1
DÖNMEZ, ŞEVKET: Sinop Province in the Second Millennium B.C. (In the Light of New Archaeological Evidence)	29
DURNA, GÜL E.: Venus Prometor From Mythos to Politics a Divine Key Figure in the Relations Between Rome and Aphrodisias	33
DURU, REFİK: Excavation at Bademacı Preliminary Report, 2002 and 2003 (with 53 plates)	519
ERDEMİR, HATİCE: The Nature of Turko-Byzantine Relations in the Sixth Century Ad ..	423
GÜRLER, BİNNUR: Oil Lamps from the 5 th and 7 th Centuries A.D. At the Tire Museum (with 8 illustrations)	613
KARAMUK, GÜMEC: Traces of Roman civilisation within the area formerly occupied by the Roman Empire	621
KARPAT, KEMAL H.: The Entry of the Ottoman Empire into World War I	687
KÖSE, OSMAN: A Crisis in Ottoman-American Relations: The Boycott of the Hacı David Shipping Company (1911)	461
ÖKSE, A. TUBA: A New Find Showing How "Syrian Flasks" were Carried (with 9 illustrations)	599
SEVİN, VELİ: Chronology for the Van Area During the Late Bronze and Early Iron Ages the Urartu - a Search for the Origins of this State (with 2 cartes, 23 illustrations)	355
ŞANAL, MUSTAFA: Women Administrators and Teachers Working in Ottoman Era Girls' Schools of Education and the Courses they Taught.....	649
TAŞAÇIL, AHMET: Chinese Side of Köl Tigin's Inscriptions	403
TEMEL, MEHMET: Ottoman-Brazilian Relations in the 19 th Century and in the Beginning of the 20 th , According to Ottoman Archival Sources (with 4 documents)	131
TÜRKMEN, ZEKERİYA: Medical Treatment of Ottoman Army by Kızılay (The Association of Hilâl-i Ahmer) During the Balkan Wars	483
UMUNÇ, HİMMET: On the Edge of the Civilized World: Cyrus Hamlin and the American Missionary Work in Turkey	671

Translations:

LEWIS, BERNARD: (translated by, Arslantaş, Nuh) : A Jewish Source about Damascus, immediately after its Conquest by Ottomans	561
STILLMAN, NORMAN (translated by Nuh Arslantaş) : Matters Concerning Labour, Workers and Businessmen, in Egypt during the Middle Ages	155

Book Reviews:

AKA, İSMAIL: <i>B u d a k M ü n ş i - y i K a z v i n i: Cevâhir'ül-Ahbar (Bahş-i Tarih-i İran ez Kara Koyunlu tâ sâl-i 984 h.k.)</i> ,	735
BAYKARA, TUNCER: <i>S e t t a r C a b b a r: Kurtuluş Yolunda</i>	577
ÇİÇEK, KEMAL: <i>E u n j e o n g Yı: Guild Dynamics In Seventeenth-Century İstanbul: Fluidity and Leverage</i>	751
İLGÜREL, MÜCTEBA: <i>Câbî Ömer Efendi: Câbî Tarihi, (Tarih-i Sultan Selim-i Sâlis ve Mahmud-i Sânî), Tahsil ve Tenkidli Metin</i>	747
KAHYA, ESİN: <i>G a r y L e i s e r - N o u r y A l - K h a l e d y: Questions and Answers for Physicians</i>	749
KAHYA, ESİN: Z. Vesel-H. Beikbaghban-B. Thierry: <i>La Science Dans le Monde Iranien à L'Epoque Islamique</i>	569
KAYAPINAR, AYŞE: <i>N i c o l a s V a t i n - G i l l e s V e i n s t e i n: Le Séraïl ébranlé, Essai sur les morts, dépositions et avénements des sultans Ottomans, XIVe-XIXe siècle</i>	741
KAYAPINAR, LEVENT: <i>K e m a l H . K a r p a t: Studies on Ottoman Social and Political History</i> . Selected Articles and Essays	737
KAYAPINAR, LEVENT: <i>The Ottomans and the Balkans: A Discussion of Historiography</i> ..	585
ÖZCAN, AZMÎ: <i>Travellers in Faith: Studies of the Tablighi Jamaat as a Transnational Islamic Movement for Faith Renewal</i>	581
The books and periodicals our library received during the first half of 2004	755
The books and periodicals our library received during the second half of 2003	167
Abstracts	349
Abstracts	591
Abstracts	905

BELLETEN

**Sahibi ve Yazı İşleri Müdürü / Proprietor and Redactor in Chief
Türk Tarih Kurumu Adına / Turkish Historical Society
PROF. DR. YUSUF HALAÇOĞLU**

Yayın Komisyonu / Commission of Publications

Prof. Dr. Kâzım Yaşar KOPRAMAN

Prof. Dr. Abdulkadir DONUK

Prof. Dr. Özer ERGENÇ

Hakemler / Referees

Prof. Dr. Hüseyin BAĞCI

Prof. Dr. Melek DELİLBAŞI

Prof. Dr. Serra DURUGÖNÜL

Prof. Dr. Ercüment KURAN

Prof. Dr. Abdulkadir ÖZCAN

Prof. Dr. Aliye ÖZTAN

Prof. Dr. Cemil ÖZTÜRK

Adres/Address:

Türk Tarih Kurumu Kızılay Sokak No: 1

06100-Sıhhiye/ANKARA

Tel: 310 23 68/210-217

310 25 00

Fax: 310 16 98

Internet: <http://www.ttk.org.tr>

e-posta: [yusuf @ ttk.org.tr](mailto:yusuf@ttk.org.tr)

e-posta: ttkinfo@ttk.org.tr

ISSN 0041-4255

Türk Tarih Kurumu Yayınlarını Internet üzerinden alabileceğiniz adresler

Internet Adresi : <http://e-magaza.ttk.org.tr>

e-posta : e-magaza@ttk.org.tr

Sarıyıldız Ofset tarafından basılmıştır.

Tel : (0312) 342 16 14

C O N T E N T S

	<u>Page</u>
Articles and Studies:	
ÖKSE, A. TUBA: A New Find Showing How "Syrian Flasks" were Carried (with 9 illustrations)	599
GÜRLER, BİNNUR: Oil Lamps from the 5 TH and 7 TH Centuries A.D. At the Tire Museum (with 8 illustrations)	613
KARAMUK, GÜMEÇ: Traces of Roman civilisation within the area formerly occupied by the Roman Empire	621
ÇEVİKEL, NURİ: The Vienna Version of Pîrî's Fethiyye-i Cezîre-i Kîbrîs	633
ŞANAL, MUSTAFA: Women Administrators and Teachers Working in Ottoman Era Girls' Schools of Education and the Courses they Taught.....	649
UMUNÇ, HİMMET: On the Edge of the Civilized World: Cyrus Hamlin and the American Missionary Work in Turkey	671
KARPAT, KEMAL H.: The Entry of the Ottoman Empire into World War I	687
Book Reviews:	
AKA, İSMAİL: Budak Münşîyi Kazvinî: <i>Cevâhir'ül-Ahbar</i> (<i>Bahş-i Tarih-i İran ez Kara Koyunlu tâ sâl-i 984 h.k.</i>)	735
KAYAPINAR, LEVENT: K emal H . Karpat: <i>Studies on Ottoman Social and Political History</i> . Selected Articles and Essays	737
KAYAPINAR, AYŞE: Nicolas Vatin-Gilles Veinstein: <i>Le Séraïl ébranlé, Essai sur les morts, dépositions et événements des sultans Ottomans, XIVE-XIXe siècle</i>	741
İLGÜREL, MÜCTEBÂ: Câbî Ömer Efendi: <i>Câbî Tarihi</i> , (<i>Tarih-i Sultan Selîm-i Sâlis ve Mahmud-i Sânî</i>), <i>Tahlil ve Tenkidli Metin</i>	747
KAHYA, ESİN: Gary Leiser-Noury Al-Khaledy: <i>Questions and Answers for Physicians</i>	749
ÇİÇEK, KEMAL: Eugene Yî: <i>Guild Dynamics In Seventeenth-Century Istanbul: Fluidity and Leverage</i>	751
The books and periodicals our library received during the first half of 2004	755
Abstracts	905

B E L L E T E N

PERIODICAL PUBLISHED EVERY FOUR MONTHS

TURKISH HISTORICAL SOCIETY REVIEW

Volume : LXVIII

No. 253

December 2004

ANKARA - 2005